

Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library



MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA EVANGELICA VALDENSE DEL RIO DE LA PLATA

"Vosotros sois la luz del mundo" (Mateo 5-14)

Director Responsable:

Pastor CARLOS NEGRIN. — Tarariras, Dpto. de Colonia, URUGUAY.

Administrador:

ERALDO LAGEARD. — Báez 484 — Tel. 41-48-22 — Montevideo.



Redactores:

Pastores: MARIO L. BERTINAT, RICARDO C. RIBEIRO, DALY R. PERRACHON, J. ALBERTO SOGGIN Y NORBERTO BERTON; Sra. LIBIA B. DE REVEL Y Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora: "El Siglo Ilustrado". - YI 1276, Teléfono: 8-53-15. — Montevideo

SUSCRIPCIONES: Uruguay \$ 6,00 o/u. — Argentina \$ 30,00 m/n. — Cambio de dirección: Uruguay \$ 1.00 o/u, — Argentina \$ 4.00 m/n.

CONTENIDO:

Alabando a Dios con lo mejor que tenemos. — Ha sido inaugurado el Organo de C. Valdense. — Características del Organo "Welcker" de la Iglesia Evangélica Valdense de C. Valdense. — Un poco de historia sobre el órgano de C. Valdense. — Confederación de Iglesias. — Palabras de despedida. — Leyendo y comentando. — Educación cristiana. — Por Cristo y por su Iglesia. — Página Femenina. — Reseña Ecueménica. — Nuestros cuerpos sólo valen unos centavos. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

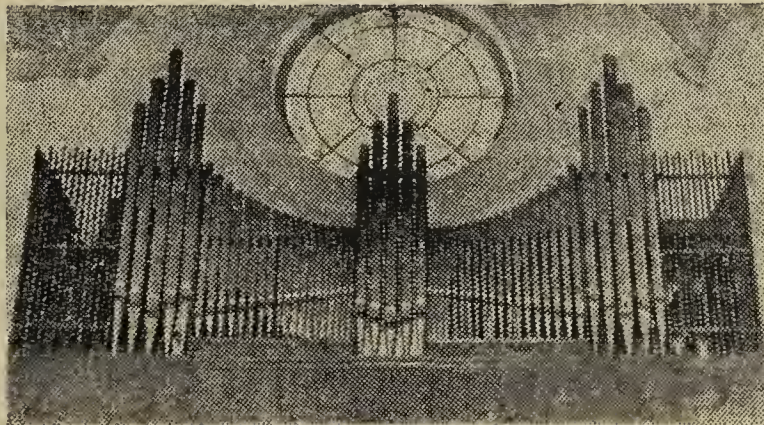
Alabando a Dios con lo mejor que tenemos

(2 Samuel 24/24)

Siempre los creyentes han tratado de expresar su adoración y alabanza a Dios, por medio de la música y del canto. En los comienzos del pueblo de Israel, hallamos a Moisés entonando su canto de alabanza a Dios, por el paso del Mar Rojo; mientras su hermana María congregaba a las mujeres del pueblo, y dirigiéndolas con un pandero, contestaban el canto de los hombres.

Moisés mismo organizó el culto a Dios con levitas cantores y otros que tocaban trompetas, en las festividades solemnes. Pero fué especialmente David, el rey-poeta-músico quien organizó el culto en el templo que su hijo Salomón había de levantar a la gloria de Dios: con trompetas, címbalos, salterios y otros instrumentos de música, con turnos de levitas y sacerdotes cantores y otros que tocaban trompetas. (Crónicas 5/12, 13).

Sabemos que los primeros cristianos cantaban los antiguos Salmos de Israel, "canciones espirituales", himnos en las que predicaban su gozo y su fe. Si no tenemos noticia de que utilizasen instrumentos musicales, ello se debe sin duda a las circunstancias especiales en que vivían, y a la caren-



Organo recientemente Inaugurado en Colonia Valdense.

cia de medios para adquirirlos. Pero esto no hace ley para el cristiano y la iglesia actuales, que quieren seguir en verdad el ejemplo de la iglesia cristiana apostólica.

De hecho, la iglesia cristiana siempre se esmeró en mejorar el culto a Dios por medio de la mejor música que se podía obtener en cada época: música instrumental y coral. Ha reconocido en ella un don de Dios, autor de "toda buena dádiva y de todo don perfecto" (Santiago 1/17). No importa que la música y el canto sean demasiado frecuentemente utilizados por el diablo como instrumentos de perdición, para el baile y la disolución: la música es un don, un talento que Dios nos presta, y del cual tenemos que darle cuenta. Qué mejor empleo podemos hacer de ella que consagrándole a El lo

mejor que podemos conseguir, para alabarle y proclamar su infinita bondad?

No debemos ofrecer a Dios "holocausto" —ofrenda— por nada. No debemos ser mezquinos en los medios a emplear para rendirle nuestro culto: no es lujo. La buena música, el mejor canto, la presentación aseada, en orden y atrayente de nuestros templos y otros lugares de culto, deben ser ofren-

das de nuestros corazones agradecidos a Dios, aunque nos cuesten algo, y precisamente más valiosas, cuantos más nos cuesten. Cuando el rey David tuvo la oportunidad de hallar un buen lote para levantar en él un altar a Dios, por nada quiso recibirlo gratuitamente, aunque le fuera ofrecido: le pareció indigno ofrecer a su Dios algo que no le costase nada.

Por eso la Iglesia de C. Valdense es de felicitar y estimular en su esfuerzo por dotar a su templo de un costoso órgano, como es el que fuera dedicado al servicio divino en la tarde del domingo 30 de marzo último, en uno de los primeros actos con que aquella Iglesia quiere conmemorar el primer centenario de su fundación.

Ha Sido Inaugurado el Organo de C. Valdense

Conmemorando el centenario de la fundación de C. Valdense se efectuó el domingo 30 de marzo el primer acto importante que resultó ser de interés no tan solo para esa localidad, sino también para muchas personas de las localidades vecinas: Colonia Suiza, C. Cosmopolita, Tarariras, Artilleros, Colonia, etc., Dicho acto consistió en la inauguración de un magnífico órgano, construido en Alemania, técnicamente perfecto y adecuado especialmente para la ejecución de música sacra, que la Iglesia de C. Valdense ha instalado en su templo que se vió completamente colmado de un público numerosísimo —muy cerca del millar de personas— bastante antes de la hora fijada para el acto inaugural.

Después de una breve ceremonia de dedicación del órgano presidida por el Pastor Sr. Wilfrido Artus, y en el transcurso de la cual el órgano hizo oír sus voces potentes y armoniosas acompañando los himnos 71 y 219 cantados por la asamblea, tuvo lugar el Concierto de Inauguración a cargo del prestigioso Maestro Angel Turriziani, de destacada actuación en los círculos musicales de nuestro país y de toda América Latina, y organista titular, desde hace muchos años, en la Iglesia Metodista Central de Montevideo.

El programa de este magnífico concierto constó de dos partes, y estuvo integrado casi exclusivamente por obras religiosas. En la primera de ellas figuraron cuatro obras de Juan Sebastián Bach, el excelso músico protestante que no podía no ocupar el lugar de privilegio en un concierto de esta naturaleza y jerarquía: dos Corales, "Ven Redentor de los paganos", y "Desciende ahora, Jesús del cielo", al "Fantasía y fuga en sol menor", y la más conocida y realmente magnífica "Tocata y fuga en re menor".

En la segunda parte el Maestro Turriziani presentó "Noël", de Daquin, serie de variaciones sobre un villancico catalán, "Pastoral" de Lotti, un músico veneciano de fines del siglo 17, "Preludio y fuga sobre Bach", del insigne músico húngaro Franz Liszt. "Preludio, fuga y con variación" de César Franck y, finalizando, una "Tocata" de Widor.

La obra de Liszt está basada en un motivo de cuatro notas solamente que se repite desde el comienzo hasta el final; estas notas corresponden a las letras B, A, C y H, pues en Alemania existe —así como en Escocia, por ejemplo— el sistema musical de las letras —y no de las notas— y éstas corresponden a las notas si, la, mi, do, en un orden que no corresponde mencionar en esta crónica.

El organista Turriziani, a través de todas las obras interpretadas, demostró un dominio técnico extraordinario y la elección de las obras estuvo ajustada para realzar la tecnicidad, ajuste y limpieza de sonidos que estuvieron perfectos. Demás está decir que hemos quedado con el deseo de esencharle en otras oportunidades, en Colonia Valdense.

En cuanto al público que, como hemos dicho, colmó totalmente los asientos y pasillos del Templo, demostró evidente interés, aunque escasa preparación musical para apreciar un programa de vasta jerarquía y profundidad: quizá un breve comentario en el programa hubiese facilitado la comprensión de los muchos profanos en la materia; y hubiese evitado, por ejemplo los comentarios de una parte del público entre preludeo y fuga, que son dos partes distintas de una misma obra. Pequeñas deficiencias que no llegaron por otra parte a empañar

el brillo de un magnífico concierto a cargo de un brillante intérprete.

Al organista Turriziani, verdadero "maestro" en su instrumento y que nos hizo vivir una hora de profunda elevación espiritual, nuestro aplauso silencioso. Y a la Iglesia de Colonia Valdense, primera iglesia evangélica del interior del país y primera Iglesia Valdense del Río de la Plata en disponer de un elemento tan valioso para adorar y glorificar a Dios, nuestras sinceras felicitaciones.

Un oyente.

Características del Organo "Walcker" de la Iglesia Evangélica Valdense de C. Valdense

Ha sido fabricado expresamente para el templo de Colonia Valdense, por la renombrada casa "Walcker", de Alemania. Su montaje ha estado bajo la dirección del Técnico y Representante de la casa, Sr. Reiner Michels y del ayudante Sr. Karl Hitzak.

Las características del instrumento hacen posible una adecuada ejecución de la música clásica para órgano y música y canto tradicionales en los templos protestantes.

El instrumento consta de 23 registros y con la consiguiente composición.

I. — MANUAL (61 notas)

1. Principal;
2. Flauta tubular;
3. Octava;
4. Corno de noche;
5. Flauta silvestre;
6. Mixtura, 3 hileras;
7. Unión II a I manual;
8. Unión II a I manual, 16 pies;
9. Unión II a I manual, 4 pies;
10. I manual, 4 pies.

II. — MANUAL (61 notas)

11. Bordon, 8 pies;
12. Gamuza, 8 pies;
13. Principal, 4 pies;
14. Quinta, 1 1/3 pies;
15. Octava, 2 pies;
16. Trémulo;
17. Unión II manual, 4 pies;

PEDAL (30 notas)

18. Sub-bajo;
19. Octava baja;
20. Bajo;
21. Coral bajo;
22. Unión a I manual;
23. Unión a II manual.

Consta, además, de 2 combinaciones libres, preparatorias y 3 combinaciones fijas (piano, forte, tutti), y el II manual con expresión.

Tiene 973 tubos y 1.100 contactos eléctricos.

Un poco de Historia sobre el Organo de C. Valdense

El Director de nuestro periódico me ha solicitado que hiciese un poco de "historia" sobre el órgano recientemente inaugurado en Colonia Valdense, como recuerdo del 1er. centenario de esta Colonia. Habiendo tenido una intervención tan directa en todo lo que se vincula con la instalación de este instrumento, corresponderá a algún otro narrar en algún momento, con mayor objetividad, todo lo que concierne a este breve capítulo de la historia de C. Valdense. Pero para información de los lectores de "Mensajero" apuntemos algunos detalles que quizás puedan servir de estímulo para que otras Iglesias hermanas den pasos similares en el futuro.

Es difícil precisar cuándo comenzó a hablarse de la posibilidad de instalar un órgano en el templo de Valdense. Lo cierto es que en el año 1952 se fué pensando seriamente de que el templo de Valdense —he-

rencia magnífica de nuestros abuelos— debía contar con un buen órgano. En ese mismo año se tomaron fotografías interiores y medidas del templo, las que fueron enviadas al Pastor Guido Rivoir en Suiza, para que hiciese algunas averiguaciones de estos de órganos de tubos adecuados a nuestro templo. El Sr. Rivoir tomó contacto con fábricas de dicho país y nos remitieron catálogos y precios...

Mientras tanto en el año 1953 el Consistorio de la Iglesia de C. Valdense designó una Comisión para que estudiase qué se podría hacer en vista del 1er. Centenario de Col. Valdense, considerando que los festejos generales se harían en común con las demás Iglesias del Distrito.

La Comisión respectiva tuvo por delante los siguientes proyectos: arreglos de los templos de Valdense y La Paz, adquisición de un órgano, ampliación del salón de la U.

C. de Valdense, transformación de la casa pastoral, edificación de templo y casa pastoral en Rosario...

Naturalmente que todas las obras no podían hacerse por su costo y además llegó el momento cuando el Distrito se comprometió con la extraordinaria empresa de levantar el Bloque Parroquial en Montevideo con una suma de medio millón. Así se fué concretando en arreglos de los templos de Valdense y La Paz y adquisición de un órgano.

El costo elevado de los órganos suizos (desventaja de la moneda, viaje de técnicos desde Europa), hizo que la Comisión tomase algún interés en los órganos electrónicos (mucho más baratos), son sin tubos, pero los informes sobre su calidad musical no satisfacían.

Fue entonces que por medio de la antigua y conocida casa "Carlos Ott y Cía." de Montevideo y por expresa indicación de Don Carlos entramos en contacto con el representante de la Casa "Waleker y Cía" de Alemania, cuyos órganos son renombrados, y luego de entrevistas, solicitamos presupuesto de un órgano eléctrico de tubos adecuado al templo y uso de nuestra Iglesia.

Mientras tanto ya llegaban las primeras donaciones para "el futuro órgano". En mayo de 1954 la Sra. Alejandrina Griot de Pons hacía llegar su primera y alentadora donación para tal fin; donación a la que fueron siguiendo espontáneamente otras.

El 8 de enero de 1956, la Asamblea Anual de Iglesia resolvía: adquirir un órgano eléctrico de tubos como principal monumento conmemorativo de la Iglesia, en el 1er. centenario de la colonia.

En julio de ese año, dos meses antes de mi ausencia a USA, el consistorio aceptaba en principio el presupuesto del órgano diseñado por la fábrica "Waleker". Y fué la Asamblea de enero de 1957 que resolvió aceptar el presupuesto que ascendía a la suma de 50 mil pesos. Es realmente notable como dicha Asamblea llegó a tan extraordinaria decisión.

En el curso del año 1957 se fueron realizando los pagos a la fábrica con generosos adelantos de miembros de Iglesia. Mientras tanto el peso bajaba su valor frente al dólar y la suma presupuestada debió subir rápidamente en otros casi diez mil. Hoy naturalmente costaría mucho más.

En octubre el órgano llegó a Montevideo; se cumplieron los largos y difíciles trámites para su entrada al país; llegado a Col. Valdense los técnicos procedieron a su montaje y el 30 de marzo ante una excepcional concurrencia (muchos no pudieron tomar parte en el acto por falta de espacio) fué dedicado al órgano con una parte litúrgica seguido de un concierto a cargo del Maestro Angel Turriziani, de Montevideo.

Solamente después de inaugurado el órgano se ha iniciado el esfuerzo financiero para cubrir su costo. Este será otro capítulo de la historia.

En conclusión quizá valga la pena hacer dos o tres consideraciones.

Ante todo, sobre el apoyo de los miembros de Iglesia para tan grande empresa;

si se considera que es el primer órgano que se instala en una Iglesia Valdense del Río de la Plata (En Italia varias Iglesias los tienen) y que pocos conocían el valor de esta clase de instrumento, ha sido realmente inspirador el apoyo de la congregación para tal empresa. Más de cinco mil pesos llegaron a manos del Consistorio antes de iniciar la campaña financiera y muchos otros querían hacerlo llegar. Y sobre todo, para quienes han llevado sobre sí la responsabilidad, ha sido de grande valor la palabra de estímulo y de comprensión de tantos de los miembros de la Iglesia local y de amigos de Iglesias hermanas.

El instrumento podrá aparecer como algo desmedido en tamaño o en costo, pero si se piensa que ha sido fabricado previos estudios sobre tamaño del templo, uso en el culto, conciertos, etc. se podrá concluir que ha sido el instrumento que se requería. En cuanto al costo, es realmente muy bajo; basta compararlo con el costo de una casa o de un automóvil de los que muchos valdenses tienen hoy como algo digno de su situación económica. No hay que olvidar qué clase de instrumento es un órgano de tubos!

El órgano ha sido dedicado "a la gloria de Dios" y confiamos que así pueda ser usado por esta generación que celebra el 1er. Centenario de la Colonización Valdense y por generaciones sucesivas y que pueda también alentar a Iglesias hermanas a dar pasos similares en futuro próximo!

W. Artus.

Confederación de Iglesias

ASAMBLEA ANUAL

La Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata, tendrá su XX Asamblea Anual, Dios mediante, los días 16 y 17 de abril actual en el Templo de la calle Corrientes, 718, Buenos Aires.

Los actos se iniciarán el día 16 a la hora 16.00 con un devocional por el Obispo Dr. Juan E. Gattinoni, primer Presidente de la Confederación. A la hora 20.00 tendrá lugar un recital de órgano, por el Sr. Pablo Sosa, y luego una Conferencia sobre el tema: "Visión misionera en la actualidad", por el Delegado ante la Asamblea del Concilio Misionero Internacional, realizada el pasado mes de diciembre en el nuevo estado de Ghana (Costa de Oro, Africa), señor Luis E. Odell. El día 17 será dedicado al estudio de varios asuntos de organización, entre ellos la Federación Argentina de Iglesias Argentinas, la Conferencia Latinoamericana, etc.

Las Iglesias del Uruguay también forman parte de esta Conferencia, mediante la Federación de Iglesias Evangélicas del Uruguay.

Esperamos tener oportunamente algún informe de esta Asamblea para darlo a conocer a nuestros lectores, dado que dos de nuestros redactores en la R. Argentina integran dicha Asamblea como delegados Valdenses.

Palabras de Despedida

Al llegar a manos de los lectores el presente número de nuestro periódico, mi esposa y yo estaremos en viaje sobre el océano a bordo de la nave "Andrea C". Su llegada a Génova está prevista para el viernes 25, día de fiesta Nacional italiana.

Antes de dejar este Distrito queremos haber llegado a los numerosos amigos, que nos han dado testimonio de aprecio, y una vez más a los hermanos de la querida Congregación de Ombúes de Lavalle, el voto de un año bendecido en su vida privada y en las actividades de la Iglesia, y nuestro fraternal saludo en Cristo Jesús.

Emilio H. Ganz y señora.

NOTA. Nuestra dirección en los Valles es la siguiente: Amadeo Bert 6, Torre Pellice, (Peia, Torino), Italia.

Leyendo y Comentando

En una publicación semanal, muy difundida en el Uruguay, hemos visto con satisfacción en cuanto al propósito, al mismo tiempo que con cierta aprehensión en cuanto a su forma y contenido, la publicación de una "Vida de Jesús, según la cuentan los Evangelios y la acepta la Religión Católica". Nos parece muy loable por cierto, como decimos, el propósito de los editores de dar a conocer al inmenso público infantil que semana tras semana devora esas páginas —y algunos mayores, también— (algo de la historia de nuestro Señor Jesucristo, ocupando con mucha ventaja el espacio que de otro modo llenarían historietas más o menos fantásticas y sin duda muy lejos de ser tan edificantes.

Los numerosos grabados que acompañan la brève historia, en buenos colores, si bien escapan ligeramente al "patrón" a que estamos acostumbrados los lectores evangélicos, nada tienen de objetable desde nuestro punto de vista. También los relatos son breves y concisos, bien seleccionados.

Para los pequeños lectores consideramos útil hacer tan solo una indicación: que no se atengan literalmente a dichos relatos, pues en algunos detalles no concuerdan con los evangelios, sino que siguen algunas tradiciones que no por populares y muy difundidas son por ello verídicas.

Para ser fieles al título que ostentan los referidos relatos, debieran constar únicamente de los textos bíblicos correspondientes: de por sí suficientemente claros, si bien seleccionados. Y en ese caso todo el título también sería exacto: pues también esas citas bíblicas de los Evangelios son aceptados por la religión católica y ellas se ajustarían más a la realidad que algunas expresiones que allí se usan.

Hacemos este comentario porque sin duda no se trata de un caso aislado, sino que también hay algunos "cuadernos" ilustrados con relatos bíblicos que debemos leer "con beneficio de inventario"; es decir, cotejándolos con los relatos bíblicos, únicos que hacen autoridad, cuando de hechos bíblicos se trata.

EDUCACION CRISTIANA

Corría el año 1908; desde O. de Lavallo, lugar de nuestra residencia, concurrimos a los festejos que se celebran en la villa de La Paz con motivo del primer cincuentenario de la fundación de la Colonia Valdense. Varios oradores ocuparon la tribuna levantada en la plaza "Doroteo García"; entre ellos figuró uno de la libre Suiza, de rostro enjuto, barba desaliñada y respetable calva, que nos era completamente desconocido; su aspecto varonil nos impresionó favorablemente, pero lejos estábamos de suponer los altos quilates de su personalidad espiritual. La elocuencia de su palabra incisiva nos conmovió profundamente, y su arena iba dirigida a los jóvenes a quienes de continuo interpelaba con un ferviente: "Muchachos!". Formábamos parte del juvenil conglomerado y las vehementes advertencias, exhortaciones y consejos hacían vibrar nuestra alma de emoción. No estábamos, lógicamente, habilitados para afirmar lo que sentían los demás "muchachos"; pero creemos que también algo análogo acontecía en ellos. Por lo que nos es personal confesamos que cada pensamiento que fluía de aquel hombre magnífico, producía en nuestro ánimo impresiones jamás sufridas, voliciones capaces de decisiones supremas, percatándonos de que dejábamos de ser adolescentes aturridos con eclosión de la responsabilidad. ¡Así se habla, se predica y se educa a la juventud!

Ha transcurrido medio siglo, y todavía recordamos aquellas palabras vibrantes y sonoras que traducían órdenes, mandatos terminantes: "Muchachos, sed sal de la tierra, luz del mundo y dignos hijos de aquellos emigrantes que al internarse en las profundidades de los chireales en procura del pan de cada día, supieron testificar su fe cristiana en este país hospitalario".

Creemos que la mayoría de los interpelados honraron con su conducta el ejemplo paternal, cumpliendo así los deseos de un sincero amigo de la colectividad valdense. ¡Quiera Dios que al término de otros 50 años, ocupe la misma tribuna otro adalid de la talla espiritual del Pastor Pablo Besson, "heraldo de la libertad cristiana", y que al exclamar "muchachos", diete también normas precisas a la actual juventud, capaces de elevarla hacia los altos ideales de una vida abundante! Tratándose de la educación

espiritual del joven, nada debe ser minucia. ¡Cuidado educadores! Por falta de tino no despertemos confusiones en el alma juvenil. Demasiados inconvenientes observamos en todas partes. La familia valdense sabe de las verdades del Evangelio del amor y su vida debe adaptarse a los principios cristianos. A nuestra madre le debemos el haber aceptado para nuestro primer amigo al niño de Belén; más tarde le aceptamos como nuestro personal Salvador. Cuando, a la edad de 20 años ingresamos al magisterio, todavía ella vigilaba su obra educativa: viendo en nuestras manos "La irreligión del porvenir", nos pidió que no leyéramos ese libro del filósofo inglés. Aceptamos su consejo; cerramos el libro, y la confianza en el Maestro de maestro de maestros fué mayor.

No nos agradan temas pedantes; cuanto más sencillos, su desarrollo resultará mayormente provechoso. Tampoco consideramos pedagógico y oportuno provocar discusiones incongruentes; en efecto ¿qué se consigue entre jóvenes sin personalidad definida presentar asuntos de dudosa solución...? No es prudente abochornar la candidez juvenil; no queremos la dialéctica irónica de

Sócrates, que acoquina y que indispone; la juventud ama la franqueza, quiere la rectitud de proceder.

Nos ha llamado la atención este tema de estudio: "Comportamiento del joven unionista fuera de la Unión". ¿Por qué suponer doble autonomía en el joven cristiano...? No se puede concebir un cristiano a medias. En reemplazo del raro tema en cuestión, propondríamos: "El unionista sal de la tierra".

El joven unionista debe "crecer en sabiduría". "El Unionista, factor de progreso espiritual". Ante la inconsecuencia religiosa de sus feligreses, decía un Pastor de sagaz observación: no hay que usar dos trajes, uno para el domingo y otro para los demás días de la semana". Suponer al joven incapaz de realizar acciones nobles y dignas, es condenarlo de antemano a la inacción; crearlo capaz de ejecutar actos de carácter y de valor, es elevarlo hacia la meta de superiores anhelos y por ende a convertirse en un abanderado de la cruzada del Bien, bajo la mirada de Aquél que jamás defraudó la confianza de su Padre.

Laguna de los Patos, abril de 1958.

Carlos Klett.

POR CRISTO Y POR SU IGLESIA

Mientras contemplamos —más o menos pasivos o más o menos desalentados— la indiferencia de muchos que eran hasta ayer también más o menos fieles miembros de iglesia a nuestro lado, cabe a los que así juzgamos a los demás hacer un esfuerzo especial, perseverante e incansable, por Cristo y su Iglesia. No dejarnos llegar por el desaliento; no pensar que "ya que otros se van", hemos de irnos, o dejarnos ir, nosotros también; envueltos en la correntada materialista y mundana.

Podrá decirse que Cristo no necesita de nuestros pobres esfuerzos, ni de quien defiende su Iglesia. El mismo reprendió a los que querían comprar espadas para defenderle. Y en cuanto a su iglesia, anunció categóricamente, hace más de 19 siglos, que "las puertas del infierno no prevalecerán contra ella". ¿A qué movernos, entonces? ¿Por qué preocuparnos y afanarnos? Si no es Cristo mismo ¿quién despertará a los indiferentes? ¿creemos acaso nosotros, hoy, que las "puertas del infierno" peligran prevalecer contra la Esposa del Cordero... y que nos toca a nosotros hacerles frente, poniéndonos de muralla defensiva del lado de la Iglesia?

Pero, la verdad clara y prácticamente indiscutible es que Cristo **necesita** testigos — simplemente testigos, pero testigos fieles, al fin— aquí y ahora. Su iglesia no se salvará por nuestro "activismo", ni se perderá por nuestra negligencia; pero su testimonio y su eficacia en el mundo sufriría grave daño, si sus puntales, sus ladrillos, sus baldosas ceden... y ceden, ante la ola del materialismo, la indiferencia y la inmoralidad.

Quizá no sea más que la perseverancia, la fidelidad y sobre todo las oraciones de unos pocos, lo que ha de actuar como potente levadura espiritual y moral para revitalizar un cristianismo que está siendo sofocado por la creciente mundanidad de muchos que debieran ser sus heraldos y sus proclamadores más entusiastas.

No estamos, por supuesto, subestimando el aporte de los grupos de fieles que en diversos terrenos, y en medio de luchas, tentaciones y vacilaciones muy naturales, apoyan y llevan adelante en su ambiente la obra que la Iglesia de Cristo está llamada a cumplir. Su fidelidad es, por eso mismo, más meritoria, si cabe. No olvidamos a los muchos jóvenes que dedican buena parte de su tiempo a actividades en la Iglesia, para su propia edificación espiritual y la de otros; no olvidamos a los que contribuyen a su sostenimiento y progreso, con sumas que nos parecen abultadas, para cubrir los claros que van dejando año tras año los que dan mucho más para "su" club que para su madre espiritual; no tenemos en poco el aporte de los padres que —en medio de luchas y de esfuerzos que sólo ellos conocen— tratan de que sus hijos reciban la más completa instrucción religiosa posible. Todo esto y mucho más lo tenemos en cuenta, aunque por momentos pesen más en nuestro ánimo los muchos que dejan crecer a sus hijos— a los que un día prometieron "guiar con su ejemplo y sus enseñanzas a una vida de fe y de obediencia cristiana" —en la más completa ignorancia del Evangelio; los muchos que, cuando se deciden a entrar a un Templo para un casamiento o un bautismo...

Al lado del Templo de Colonia Valdense

A pocos metros del Templo Valdense y a menos de una cuadra del Liceo, la Iglesia de Colonia Valdense, ofrece en venta doce espléndidos solares a familias valdenses.

Facilidades de pago: ver con el Vice-Presidente del Consistorio, Sr. M. Alberto Baridon.

no saben cómo haerlo porque durante años no han pisado una iglesia; los muchos que "tiran" algunos pesos al Diácono para se deje de importunarles... los —pocos, quizá— que se alegrarían si un edicto emanado de alguna dictadura atea clausurase todos los templos.

No, ciertamente, no olvidamos a los otros, a los pocos o los muchos que aún permanecen fieles en cada conglomerado evangélico; al contrario, es a ellos que nos dirigimos, para decirles: "¡No aflojen!" Que nadie ceda a la

tentación —más fuerte en algunos ambientes que en otros, pero no ausente en ninguno— de "dejar correr la bola" y que cada uno se las arregle como pueda con su conciencia y con Dios.

A todos los que Dios nos ha dado un talento —y la fé es sin duda alguna el más grande y valioso talento— nos pedirá cuentas un día. Y ¡ay de aquellos que lo han dejado perder por el no uso! ¡Por haberlo enterrado debajo de los convencionalismos "sociales" del "que dirán", del "todo el mun-

do, lo hace, por consiguiente no es malo"!

Humanamente hablando diríamos que en nuestro propio interés y en el de nuestros descendientes, los que los tenemos, nos conviene "mantener firmes la profesión de nuestra fe, sin fluctuar", y no "abandonando nuestra congregación, como algunos tienen por costumbre, juntándose con los "Demás" que "aman este siglo" y... se van. (2 Tim. 4/10).

C. N.

P A G I N A F E M E N I N A

(A CARGO DE LA SRA. LIDIA B. DE REVEL)

NOTICIAS DE SIN YAI SANG Y PEK JUNG YA

Las socias de nuestras Ligas que sienten un cariposo interés por los dos niños que la Federación sostiene en un Hogar en Corea, se alegrarán de saber que, después de meses de viaje, los paquetes de Navidad que les enviamos llegaron a sus manos. He aquí las últimas cartas que recibimos de ellos:

"Queridas madrinhas: Deseo agradecerles mucho por el bondadoso envío de un paquete de regalos para el ahijado que las ama. Yai Sang (escribe su maestra). Yai Sang estaba fuera de sí de alegría viendo el contenido de la caja: medias de lana, un tambor, un pito de afilador y un par de zapatos (eran alpargatas) Yai Sang goza muchísimo de poder estar todos los días con sus amigos en este Hogar, y eso debido a la generosa ayuda y al interés que recibe de ustedes. El disfruta de las vacaciones de invierno más que en cualquier otra ocasión. Le agrada ir a la escuela y se esfuerza muchísimo por obtener buenas notas. El juego que mucho le agrada es el de las escondidas. No deja el lindo tamboreito que ustedes le mandaron durante todo el día, y siempre está tocando con sus compañeritos. Yai Sang a veces trata de aprender a escribir, sentado al lado de sus hermanos mayores en el Hogar, cuando están haciendo sus deberes (¡No nos extraña que le cueste, son tan difíciles las letras coreanas!)

Yai Sang y yo les deseamos buena salud y toda clase de felicidades.

La Maestra".

"Mis queridas madrinhas: Deseo agradecerles muchísimo por su bondadoso envío de regalos para Navidad: tarjetas, un collar, un vestido, un libro y una bandera. No puedo casi decirles qué feliz y encantada estoy con tan maravillosos regalos. Llevo puesto el collar a todas partes a donde voy. ¡Estoy tan orgullosa de él cuando mis amigas me admiran! Siempre estaré pensando en Uds. y les estaré dando mentalmente las gracias cuando use este precioso regalo. Nuestras vacaciones de invierno comienzan el 25 de diciembre y terminan el 24 de enero. Nada me agrada tanto como ocuparme de

las tareas de la casa durante las vacaciones de invierno.

Vuelvo a agradecerles por su generoso interés por mí y les deseo buena salud y felicidad durante todo el año.

Su hijita adoptiva, Yung Ya".

ENTRE NOSOTRAS

San Gustavo. — Las hermanas de nuestra Liga, unidas en amor hacia Dios y en amor fraternal, han trabajado durante todo el año fenecido con verdadero interés para bien de la propia Entidad y para bien de los que nos rodean, sean pobres, enfermos, ancianos. Periódicamente han llegado hasta muchos hogares, para llevarles a la vez que minutos agradables con su presencia, palabras de esperanzas, basadas en la preciosa promesa Divina.

En sus hogares cada socia trabajaba con afán, preparando labores, para el bazar que se llevó a cabo el 12 de Octubre y que como se esperaba dió muy buen resultado; lo mismo el 31 de diciembre las mesas cubiertas de postres, pusieron de manifiesto una vez más el esmero de cada socia por cooperar, permitiendo a pesar de la mala noche, dejar buen beneficio y permitir que se pasara momentos de verdadera camaradería cristiana. Así reuniéndose periódicamente las socias, han llegado al momento en que la terminación del año señaló elegir la nueva comisión, para el año que se ha comenzado.

La elección recayó en:

Presidenta, María G. de Genre Bert; Vice Presidenta, Aurora Garnier; Secretaria, Néliida C. de Garnier; Pro Secretaria, Inés G. de Genre Bert; Tesorera, Alicia Garnier; Pro Tesorera, Néliida B. de Garnier; Vocal, Esther Garnier.

A esta Comisión recién le fué posible hacerse cargo del tercer domingo de marzo; en cuya oportunidad también fué muy grato para las socias escuchar el informe presentado por la delegada de nuestra Entidad Sra. Melanía de Barolín a la Asamblea de Ligas Femeninas realizada en Miguelete, expresando también su gozo y agradecimiento a Dios por haberle concedido compartir momentos tan agradables con las hermanas uruguayas.

Miguelete. — Esta localidad tuvo la satisfacción de recibir, y con mucha alegría, la Asamblea anual de las Ligas Femeninas el 27 de febrero, dando una nota especial desde horas de la mañana en que llegaron numerosas delegaciones de varias Ligas. Tuvimos el gran dolor de perder una de nuestras socias fundadoras, la señora Susana C. de Talmon, persona generosa, siempre dispuesta a cooperar en todo lo que la Liga comprendiera. Deja un gran vacío en nuestras filas.

De una socia: El día que se realizó la Asamblea de nuestras Ligas vimos en un gran cartel impreso el informe financiero que todas las socias pueden ver y constatar si hubiera algún error. Felizmente esto ocurre muy rara vez y puede aclararse con facilidad.

Ante todo quisiéramos decir que el total de donaciones de las Ligas del Uruguay para distintas obras suman \$ 5.040 y las invertidas en obras locales \$ 6.438, lo que representa un sensible aumento sobre las cantidades del año anterior. Las Ligas argentinas tienen sus propias obras que sostener y por lo tanto los casilleros correspondientes a los rubros indicados están en su mayoría vacíos. Sin embargo creemos que el hecho de pertenecer a una Federación implica el deber de pagar la cuota correspondiente y hemos visto en ese rubro varias casillas en blanco. Las Ligas argentinas han contribuido para sus Iglesias con la suma de \$ 11540.

El rubro "becas estudiantes que aspiran al pastorado" debe interesar por igual a todas las Ligas. Nos congratulamos de tener actualmente tres estudiantes argentinos a disfrutar de una beca, por lo cual tendremos

COLONIA ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Av. Artigas 288 Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1º y 3º y 2º y 4º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Eduardo Davyt)

que hacer **todas** un esfuerzo especial en ese sentido.

Para sostén de nuestros ahijados coreanos y otras obras misioneras se han recibido \$ 1.207.

Nosotras que pertenecemos a Iglesias constituidas con todas sus ventajas materiales y espirituales contribuyamos con especial cariño para esos dos niños que sin nuestra ayuda vivirían en el abandono y la miseria y

para que en el futuro nuestro pasado misionero sea lo suficiente grande para sostener una misionera en uno de los tantos campos blancos, donde la mies espera segadores.

Otro de los rubros para el que contribuimos con especial cariño es la Colonia de Vacaciones. Gracias a ese esfuerzo, muchos niños han podido disfrutar de ella este año.

Estas y otras reflexiones hemos hecho al observar el informe. Hemos sentido honda

satisfacción al constatar un aumento (amor traducido en hechos) en la ayuda que las Ligas aportan a distintas obras generales y las de su propia Iglesia en particular. Y creo interpretar el sentir de todas mis compañeras al manifestar que es nuestro deseo intensificar nuestro trabajo y que nuestras Ligas sean siempre mejor las receptoras de nuestros esfuerzos en pro de la prosperidad de todas las obras de bien que están a nuestro alcance.

RESEÑA ECUMENICA

(A CARGO DEL PASTOR JUAN TRON)

Los españoles convertidos al protestantismo siempre tienen dificultades para casarse por el civil

Las numerosas tentativas llevadas a cabo por parte de los protestantes en vista de obtener la autorización de celebrar casamientos sólo por el civil, allí donde una de las partes se retiró del catolicismo, han sido infructuosas.

Después de un decreto del gobierno de octubre de 1956, tales parejas tenían el derecho de pedir el matrimonio civil. Ese decreto de 1956 invalidaba uno de 1941 que hacía virtualmente imposibles tales casamientos.

En abril de 1957 una nota complementaria del gobierno que no apareció en el diario oficial afirma que "obstáculos legales" impiden esos casamientos porque la conversión al protestantismo no es considerada como prueba suficiente de la "no catolicidad" de las personas que piden el matrimonio civil.

El matrimonio para los protestantes españoles sigue por lo tanto siendo un problema que aún no ha sido claramente resuelto. Es una de las muchas dificultades que los evangélicos soportan en la península ibérica.

Exposición de libros

Los luteranos, presbiterianos y espiritualistas participaron con sus propios stands en una exposición de libros que tuvo lugar recientemente en Porto Alegre (Brasil). Además de la Biblia, del Peregrino de John Bunyan, otros libros religiosos han tenido una gran demanda. Una librería protestante ha sido abierta ahora en el centro de la ciudad.

Para que permanezcan firmes

El pastor Martín Niemoeller, hablando en Francfort con motivo de un servicio de intercesión por la paz y por las Iglesias oprimidas, dijo que es aún más necesario para los cristianos de orar por sus enemigos que por las víctimas de la injusticia. Uno está tentado de responder al sufrimiento con la amargura, y es necesario orar para que permanezcan firmes los que están bajo la cruz.

Los documentos que dan testimonio de la persecución en Colombia han sido abiertos a la prensa

(Chicago). — El Consejo administrativo de la Asociación Nacional Evangélica invi-

tó a los periodistas pertenecientes a tres grupos distintos a inspeccionar sus archivos donde constan más de 700 casos de persecución en Colombia.

Esa invitación es una respuesta a una protesta de R. P. John E. Kelly de la Conferencia nacional católica de beneficencia, que afirmó que las informaciones aparecidas en los diarios sobre la persecución en Colombia, son inexactas y tendenciosas. La Asociación Evangélica había dicho que "la gran mayoría de los 700 casos eran causados sea directa o indirectamente por católicos romanos". El Padre Kelly expuso su protesta en octubre pasado, ante los representantes americanos de la prensa, miembros de numerosas agrupaciones profesionales.

América Latina, campo misionero del porvenir

El Dr. Rodríguez, del Seminario Unido de Teología de Matanzas, Cuba, dirigiéndose a la Asamblea Internacional de las Misiones, que se llevó a cabo cerca de Arra (Ghana, Africa) subrayó que la América del Sur, con sus 154 millones de habitantes y con una superficie igual a la de Europa y los Estados Unidos juntas, representa "Un incomparable llamado a la acción tanto para los católicos romanos como para las Iglesias protestantes".

Sobre esos 154 millones, la Iglesia Protestante no cuenta sino cinco millones, mientras que la Iglesia Católica Romana tiene 47 millones. "Así, calcula el orador, hay 102 millones de sudamericanos que escapan a toda influencia espiritual cristiana. La cuestión no es saber quién conquistará la parte más grande, sino de llevar una contribución cristiana a esa inmensa muchedumbre que vive fuera de la fe cristiana, perdiendo todo contacto con el espíritu que da a la vida su verdadero valor. Corre peligro de transformarse en presa de otros movimientos que pueden arrastrarlos para siempre lejos de la Iglesia".

El Dr. Rodríguez prosigue: "El cristianismo protestante está en marcha en América del Sud. Sin duda alguna, en un futuro no lejano, el movimiento protestante será reconocido por todos como uno de los factores más significativos de la evolución del modo de vivir del pueblo de la América Latina. Desde ya, la influencia protestante en

ese continente no tiene proporción con la débil importancia numérica de las Iglesias Evangélicas.

Aunque una gran parte del trabajo protestante en América Latina sea autónomo financiera y administrativamente, hay que recordar, que haec poco que esas jóvenes iglesias están haciendo el aprendizaje de vivir independientes. Es preciso estar junto a ellas con nuestras oraciones, nuestra simpatía y nuestra asistencia bajo cualquier forma. La más urgente es la de agrandar y mejorar los institutos teológicos ya existentes en la América Latina. La obra protestante se ha desarrollado a tal punto, que no hay bastante especialistas formados como para hacerse cargo de la dirección. En segundo lugar, es de primera importancia producir y difundir literatura cristiana. Nos hace falta hacer penetrar las nociones cristianas en el pensamiento de los sudamericanos; un gran trabajo ha sido llevado a cabo en ese sentido en el transcurso de estos últimos quince o veinte años en particular por el comité de Cooperación en América Latina. Sin embargo queda aún mucho por hacer, y una más grande liberalidad permitiría no solamente una producción literaria mayor, sino también una más grande variedad de temas, títulos y autores. Una ayuda financiera sería también necesaria para la radiodifusión, para servicios sociales, para centros de estudiantes. La puerta está abierta sobre un vasto campo de actividades diversas, pero nos faltan hombres y medios.

El extraordinario desenvolvimiento del movimiento evangélico en la América Latina en estos últimos años es indudablemente un signo de que Dios en su providencia está haciendo surgir una nueva época para ese continente. Pero al mismo tiempo se crean nuevas condiciones que nos enfrentan a problemas graves que reclaman de nosotros una visión de conjunto y una organización amplia. — S.O.E.P.I.

PUBLICACION DE CLISES
Los Pastores y los agentes, deben enviar los pedidos y las fotos directamente al administrador y no a la imprenta.

NUESTROS CUERPOS SOLO VALEN UNOS CENTAVOS

El finado Dr. Carlos Mayo, de fama mundial como cirujano, avaloró en 84 centavos el cuerpo humano. Esto fué revelado en un artículo publicado en un diario.

El doctor Mayo, cuyas clínicas son una nece para muchos millares de personas enfermas, sigue diciendo:

“Se ha estimado que en una sola comida un hombre pone en su estómago más de lo que vale todo su cuerpo: quiero decir literalmente el valor comercial en dólares y centavos”.

El doctor Mayo, explicando su afirmación, prosiguió: “Los ingredientes del cuerpo humano pueden ser comercialmente calculados como sigue: Tiene suficiente potasio para tirar una vez con una pistola de jugar; un valor en producto de siete panes de jabón; hierro suficiente para un clavo; una cantidad de sulfuro como para alejar las moscas de un perro; suficiente cal para blanquear una jaula de gallinas; magnesia suficiente para preparar una dosis para una persona con el estómago descompuesto, y suficiente fósforo para cubrir 2.200 cerillas”.

Sin embargo, en fuerte contraste con el insignificante valor de nuestros cuerpos, nuestra vida está compuesta de algo tan precioso que su importancia no puede ser apreciada. Es nuestra alma. Nuestros cuerpos duran solamente unos pocos y cortos años; luego la muerte los alcanza, y vuelven al polvo. Pero no así con nuestras almas. La muerte es solo el medio por el cual nuestras almas son llevadas a la eternidad, para vivir para siempre jamás; para vivir, o en el disfrute del cielo o en la desesperación del infierno.

Diariamente haces planes para tu cuerpo: provees para él y lo nutres. Pero, ¿qué de tu alma? ¿Has pensado en su eterna existencia? ¿Has hecho preparativos para su eterna existencia?

Dios pregunta: “¿Qué aprovechará al hombre, si granjeare todo el mundo, y pierde su alma?” (Mar. 8:36). La pregunta no puede ser contestada, por cuanto la pérdida sería demasiado grande para comprenderla.

Dios ha hecho posible que tu alma sea salvada. Castigó a su inocente Hijo por tus pecados: los pecados que condenarían tu alma para siempre jamás. Si quieres aceptar a Jesucristo como tu propio Salvador, Dios perdonará tus pecados: salvará tu alma.

“De tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna”. (Juan 3:16).

(De “Albores”).

ECOS VALDENSES

URUGUAY

TARARIRAS. — Enfermos. — Sufrió una caída de consecuencias, debiendo guardar cama, la anciana hermana Clementina Bastie de Bertin; guardó cama varios días el señor Carlos E. Rosagnol; varias personas han tenido últimamente accesos de fiebre, felizmente ninguno de gravedad.

Semana Santa. — Con regular asistencia de público y de comulgantes, las festividades cristianas de Viernes Santo y de Pascua fueron celebradas con la Santa Cena en Tarariras y en Artilleros.

Ligas Femeninas. — En sendas sesiones de ambas Ligas Femeninas, el Pastor habló acerca de la Santa Cena.

Juveniles. — Una exitosa excursión a Pirópolis organizó la Unión Cristiana de Tarariras durante los primeros días de Semana Santa. Para el sábado 26 del corriente tendrá su sesión especial del mes, con la participación del Prof. Cenoz. La Unión de Artilleros organiza un beneficio, inaugurando su nueva cancha de bochas, para el sábado 3 de mayo; su primera sesión tendrá lugar el domingo 27 del corriente, de noche.

MIGUELETE. — Enfermos. — Estuvo indisponible por algunos días nuestro Pastor; le sustituyó en el culto de un domingo el Sr. Emilio Plenc, a quien mucho agradecemos.

Continúa estacionario el estado de salud de doña María Jourdan de Roland; sufrió un nuevo atraso en su salud la hermana doña Magdalena Plavan de Roland; mejora la Srta. Emilia Pilon; fué operada en Montevideo nuestra organista Sra. Leticia Talmon de Plenc; también estuvo enferma la organista, Sra. Albertina M. Salomon de Felix.

Catecismo. — El lunes 7 del corriente dieron comienzo las clases de Catecismo.

Nuevo Maestro. — Damos la bienvenida al nuevo maestro de la escuela de Piedras Blancas, a quien tuvimos el placer de saludar en el culto de Pascua.

Semana Santa. — Algo escasos de concurrencia estuvieron los cultos de Viernes Santo —con celebración de la Santa Cena— y el domingo de Pascua.

El domingo de Ramos fueron celebrados los siguientes Bautismos: Eduardo Milton Trismackler, de Enrique y de Lili A. Pilon; Ismael Raúl Janavel, de Ismael y de Juana Martínez.

Enlaces. — El 22 de marzo fué bendecido el enlace de Ruben Eloy M. Salomon con Elsa Inés Armand Ugon. Se radican en C. Larrañaga.

OMBUES DE LAVALLE. — Durante el transcurso del mes de marzo se realizaron las fiestas de la Cosecha en nuestra Congregación. En San Roque el sábado 9 y en Ombúes de Lavalle el sábado 22. El resultado de ambas fiestas es de más de dos mil quinientos pesos.

—El martes 25 de marzo ppdo., unas doscientos cincuenta personas se reunieron en el salón contiguo al Templo para ofrecer una demostración de aprecio al pastor Ganz y a su señora esposa, con motivo de su próxima salida para Italia, luego de un nuevo período de diez años en el Distrito rioplatense de nuestra Iglesia. Hicieron uso de la palabra varios oradores en representación de las autoridades de la Congregación, los que contestó con oportunas palabras el Sr. Ganz en nombre de su esposa y suyo, agradeciendo las muy efusivas demostraciones de aprecio de que fueron objeto.

Se encuentran en Montevideo el Sr. Juan Daniel Charbonnier de Peyrot que sigue tratamiento indicado por especialista. Muy mejorada de su ataque de presión la Sra. Elsa Jannavel de Charlin. Fué sometida a intervención quirúrgica en Cardona, la Sra. Luisa Félix de Gay. Pedimos al Señor les conceda a todos restablecerse de sus dolencias. Atiende temporaria y parcialmente las actividades eclesiásticas en Ombúes, el Candidato al Santo Ministerio, Sr. Néstor Rostan, de la vecina Congregación de C. Miguelete.

C. VALDENSE. — Fiestas de Gratitude. — Con excelente concurrencia y con resultados muy superiores a años anteriores se realizaron las fiestas de gratitud en Valdense, La Paz y Rosario en el transcurso del mes de marzo.

Visitas de pastores. — Entre los pastores que visitaron nuestra Iglesia y predicaron en cultos dominicales están: Los Sres. Carlos Alberto Griot, Ricardo Ribeiro y Daly Perrachon, a quienes agradecemos sus mensajes.

A la Facultad. — La Srta. Violeta Geymonat, miembro de esta Iglesia, está cursando estudios teológicos en la Facultad de Bs. Aires.

Inauguración del órgano. — Con una afluencia de público nunca visto que sobrepasó en mucho la capacidad del templo Valdense, el domingo 30

SUS AHORROS

DEPOSITATELOS EN

Corporación Financiera Valdense S. A.

(CAJA POPULAR)

“UNA INSTITUCION BANCARIA AL SERVICIO DE LAS ZONAS Y DE SUS AMIGOS”

Casa Matris: TARARIRAS — Sucursal: VALDENSE

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARAKIRAE
 U.T.E. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
 "EX. GALERIA BENEDETTI"
 U.T.E. 174

de marzo fué inaugurado el órgano con un acto litúrgico y concierto a cargo del Maestro Angel Turriziani. El órgano a partir de ese día ha quedado en uso y como recuerdo del Centenario de la 1ª Colonia Valdense. El próximo domingo 20 de abril se llevará a cabo el segundo concierto de órgano a cargo del profesor Eduardo Carámbula.

Gran colecta pro órgano. — Durante estos días, a cargo de unos 40 colectores y acompañantes, se están visitando las familias de la congregación en procura de contribuciones para cubrir el costo de dicho instrumento. El resultado —de los tres primeros días— ha sido muy bueno.

Refacciones templos. — Mientras están en estudio las reparaciones del templo de La Paz —el más antiguo de la Iglesia Valdense del Río de la Plata, ya se han iniciado los del templo de Val-

dense que incluye un importante retoque del frente, conservando la estructura actual.

Enlaces. — Recibieron la consagración religiosa los siguientes matrimonios: Walter Willi Charbonnier, Nelly Gladys Rivoir y Nelson Hugo Olivera, Gladys Yolanda Bonjour; el sábado 19 de marzo; Héctor Schlenker, Elisa Cloe Ribeiro, el 15 de marzo; Orlando Elsi Sassi, Isolina Ines de la Asunción, el 22 de marzo; Emilio Humberto Renkel, Lila Haydée Malan, el 29 de marzo.

COLONIA, RIACHUELO y SAN PEDRO. — Enfermos. — Para mejor atención médica fué llevada a Montevideo, la joven señora Nelly P. de Charbonnier, de San Pedro; le auguramos un pronto restablecimiento.

—El hermano Luis Lunsarot tuvo que trasladarse a Montevideo por razones de salud y tendrá que sufrir próximamente una intervención quirúrgica.

—Tuvo que guardar cama unos días el señor José Lunsarot, en Estanzuela.

—Estuvieron algo delicadas de salud nuestra anciana hermana doña Magdalena D. Vda. de Díaz, de Riachuelo, la señora Ana E. Vda. de Negrin, de Estanzuela, la señora Alicia Rebufat Vda. Negrin y la señorita Dora Fuentes Guijou de Colonia.

Enlace. — En el Templo de Riachuelo fué bendecido el 27 de marzo el enlace del joven Leandro Musselli con la señorita Marys Perrachon Grant, ambos elementos muy activos en la Unión Cristiana y en la Escuela Dominical.

Auguramos a la joven pareja que se establece en El General, cerca de Colonia, mucha felicidad y las bendiciones del Señor sobre el nuevo hogar.

Cultos especiales. — En el transcurso del mes de marzo hemos celebrado en los tres grupos cultos especiales con la presencia de los alumnos de las Escuelas Dominicales y de los catecúmenos, en los cuales ha sido subrayada la responsabilidad del hogar y de la Iglesia en la formación religiosa de nuestros niños y juveniles. ¡Quiera Dios que los padres sientan fuertemente esa gran responsabilidad que les incumbe delante de Dios a quien han consagrado a sus hijos en ocasión de su bautismo!

Cultos de Semana Santa. — Con buena asistencia se han realizado todos los cultos programados en ocasión de esa semana y un buen número de creyentes se ha acercado a la Mesa del Señor en los cuatro cultos de Santa Cena. ¡Cuántos son los que, lamentablemente, convierten esa semana en una semana de diversión y de turismo o permanecen indiferentes ante la evocación de la pasión, de la muerte y de la gloriosa resurrección del Salvador!

Estudios bíblicos. — Dirigidos por el Pastor se realizarán nuevamente este año estudios bíblicos quincenales en los tres grupos de la comunidad: los lunes en Colonia, los martes en San Pedro y los miércoles en Riachuelo. Es de desear que concurren y participen activamente los que sienten la necesidad de conocer mejor su Biblia.

Próximos Beneficios. — La Liga Femenina de Riachuelo realizará su Kermesse Anual el sábado 26 del cte. llevándose a cabo con tal motivo un interesante Torneo Deportivo, y la Unión Cristiana de San Pedro proyecta realizar un Torneo-Beneficio el sábado 3 de mayo.

Concierto. — Con la intervención de la prestigiosa artista nacional Fanny Ingold, se realizará en el mes de mayo —con mucha probabilidad el sábado 17— un Gran Concierto de piano, organizado por el Coro de Colonia.

Viajeros. — Salieron para Río de Janeiro a donde pasarán una temporada con familiares que se

encuentran allí por razones de trabajo las señoras Catalina R. de Malan y Odila D. de Silva.

—Regresaron de Arroyo Corto (R. A.), el señor Levi A. Negrin y señora, de San Pedro.

—Estuvieron algunos días entre nosotros la señora Paulina N. de Guijou, de Arroyo Negro y el señor Enrique Negrin y señora, de Dolores.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

C. VALDENSE. — El 14 de enero fallecía trágicamente Anselmo Malan a la edad de 44 años. A la madre y hermanos, particularmente, hacemos llegar nuestras simpatías cristianas.

El 26 de enero, en Montevideo, donde había sido llevada para su atención médica, fallecía inesperadamente la Sra. Laura Constantin de Davyt a la edad de 34 años; al día siguiente sus restos mortales fueron sepultados en Valdense. Era una de las maestras de la E. D. Centro. Al esposo Teófilo Davyt y a sus hijitos, a la madre y demás familiares vaya nuestra cordial simpatía, en la difícil prueba.

El 29 de enero, en el Hogar para Ancianos, fallecía don Enrique Jourdan a la edad de 85 años. A los dos ancianos hermanos y familiares llegue nuestra simpatía.

Después de sufrir por años una débil constitución física fallecía a los 33 años Nélida Ester Grill el 15 de febrero. Su fe la sostuvo en la prueba. A la madre y hermanos, fraternal compañía.

El lunes 3 de marzo y después de una larga enfermedad, fallecía en su hogar don Federico Piavan, a la edad de 59 años. Hombre de fe y paciencia sobrenegó con valor la dura prueba juntamente con su esposa e hijas. ¡Que el Señor asista a estas hermanas y familiares!

A todas las familias que han tenido que despedir a algún ser querido, el Señor les asista con su consuelo y les perfeccione en la fe.

SAN GUSTAVO. (R. A.). — El día 23 de enero último, a la edad de 77 años respondía al Supremo llamado nuestro hermano don Esteban Garnier, nacido en Villar Pellice (Valles Valdeses, Italia), el 12 de abril de 1880. Llegó a la R. Argentina en el año 1912, contrayendo matrimonio al año siguiente. Padre de una numerosa familia, hizo sentir la influencia de su testimonio en nuestra Colonia, la cual, demostrando todo el afecto que hacia él guardaba, se hizo presente al día siguiente de su deceso, en forma muy numerosa, para acompañarle al lugar de su última morada terrenal. Por muchos años fué agente de "Mensajero Valdense", y su hija es actualmente corresponsal de nuestro periódico en dicha Iglesia. Gustábase de manera especial entonar himnos o coritos al Señor de la Vida. Entre los de su predilección figuraba "Firmes y Adelante".

A la familia enlutada, compartimos la caridad cristiana, y la exhortamos a seguir dando el testimonio cristiano que tan admirablemente nos dieron en la hora de la prueba. Dice Jesús: "En el mundo tendréis aflicción, mas confiad, yo he vencido al mundo (Juan 16:33).

D. B.

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN
 JOAQUIN SUAREZ

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende viernes de tarde y sábados
 hasta medio día

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico-Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio, Dr. Boucoua, (Rosario).

OMBUES DE LAVALLE:

Dr. CHELA GABAY. Dentista.

MONTEVIDEO:

EVA BENECH GARDIOL, Escribana. — Estudio: Juncal 1395, P. 4, Esc. 43. Tel. 41 87 89.

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 Bs. — Teléfono 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirujía exclusivamente. — Canelones 939, Tel. 33421.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 Bs. — Teléfono: 476-41. — Atiende los sábados de tarde

MARIA ANGELICA GEYMONAT CIOLI, Médico Cirujano. — Consulta: Lunes, Miércoles y Viernes de 16 a 20 horas. — 8 de Octubre 2338. — Tel.: 447 83.

